

# Nouvelles du corps médical

## Todesfälle / Décès / Decessi

Walter Bettschart (1928), † 21.11.2017,  
Spécialiste en psychiatrie et psychothérapie  
d'enfants et d'adolescents, 1023 Crissier

Walter Greter (1927), † 16.1.2018,  
Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe,  
6006 Luzern

Andreas Peter Roth (1952), † 18.1.2018,  
Facharzt für Allgemeine Innere Medizin,  
2017 Boudry

## Praxiseröffnung / Nouveaux cabinets médicaux / Nuovi studi medici

LU

Christoph Aufder Maur,  
Facharzt für Kardiologie und Facharzt für  
Allgemeine Innere Medizin, Alpenstrasse 1,  
6004 Luzern

## Ärztegesellschaft des Kantons Bern

### Ärztlicher Bezirksverein Bern Regio

Zur Aufnahme als ordentliche Mitglieder  
haben sich angemeldet:

Andrea Olivia Bärswyl, Fachärztin für  
Ophthalmologie, Marktgasse 6, 3011 Bern

Barbara Fischer, Fachärztin für Kinder-  
und Jugendmedizin, FMH, Hochbühlweg 5,  
3012 Bern

Bettina Marty, Fachärztin für Chirurgie und  
Gefässchirurgie, FMH, Schänzlihalde 1,  
3013 Bern

Einsprachen gegen diese Vorhaben müssen  
innerhalb 14 Tagen seit der Veröffentlichung  
schriftlich und begründet beim Präsidenten  
des Ärztlichen Bezirksvereins Bern Regio  
eingereicht werden. Nach Ablauf der Frist  
entscheidet der Vorstand über die Aufnahme  
der Gesuche und über die allfälligen  
Einsprachen.

## Ärztegesellschaft des Kantons Luzern

Zur Aufnahme in unsere Gesellschaft  
Sektion Stadt hat sich gemeldet:

Florian Jordi, Facharzt für Ophthalmologie,  
FMH, ab 1.3.2018: Augenarztpraxis Dr. Peter  
Maloca, Löwenstrasse 9, 6004 Luzern

Einsprachen sind innert 20 Tagen nach der  
Publikation schriftlich und begründet zu  
richten an: Ärztegesellschaft des Kantons  
Luzern, Schwanenplatz 7, 6004 Luzern

## Ärzte-Gesellschaft des Kantons Zug

Zur Aufnahme in die Ärzte-Gesellschaft des  
Kantons Zug als ordentliche Mitglieder  
haben sich angemeldet:

Wang Qi, Fachärztin für Psychiatrie  
und Psychotherapie, TCM Praxis Dr. Ma,  
Luzernerstrasse 25, 6300 Cham

Vasileiadou Kalliopi, Fachärztin für Chirurgie,  
FMH, Luzernerstrasse 72, 6333 Hünenberg See

Einsprachen gegen diese Kandidaturen müs-  
sen innerhalb 14 Tagen seit dieser Veröffent-  
lichung schriftlich und begründet beim Se-  
kretariat der Ärzte-Gesellschaft des Kantons  
Zug eingereicht werden. Nach Ablauf der Ein-  
sprachefrist entscheidet der Vorstand über  
Gesuch und allfällige Einsprachen.

## Preise / Prix / Premi

### Prix Louis-Jeantet de médecine 2018

Le Prix Louis-Jeantet de médecine 2018 est  
attribué à *Christer Betsholtz*, directeur du  
Centre intégré de cardio-métabolisme de  
l'Institut Karolinska (ICMC) à Huddinge  
(Suède) et Professeur à l'Université de  
Uppsala, et à *Antonio Lanzavecchia*, directeur  
de l'Institut pour la Recherche en Biomédecine  
à Bellinzona affilié à l'Università della  
Svizzera italiana (Suisse). La Fondation  
Louis-Jeantet dote chacun des deux prix  
d'une somme de 700 000 francs suisses, dont  
625 000 francs sont destinés à financer la  
poursuite des travaux des lauréats et 75 000

francs leur sont remis à titre personnel. Les  
lauréats mènent des recherches de biologie  
fondamentale dont sont attendues d'import-  
tantes répercussions en médecine.

### 2018 Louis-Jeantet Prize for Medicine

The 2018 Louis-Jeantet Prize for Medicine is  
awarded to *Christer Betsholtz*, Director of the  
Integrated Cardio Metabolic Centre based at  
Karolinska Institute and Professor at Uppsala  
University in Sweden, and to the immunologist  
*Antonio Lanzavecchia*, Director of the  
Institute for Research in Biomedicine and  
Professor at the Università della Svizzera  
italiana in Switzerland. The Louis-Jeantet  
Foundation grants the sum of CHF 700 000 for  
each of the two prizes, of which CHF 625 000 is  
for the continuation of the prize winner's  
research and CHF 75 000 for their personal use.  
The prize winners are conducting fundamental  
biological research that is expected to be of  
considerable significance for medicine.